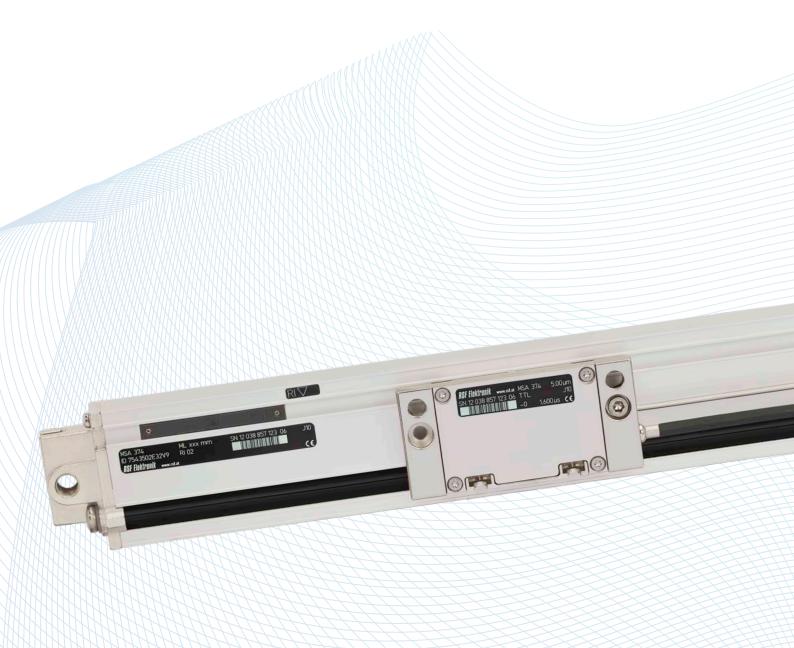




# MSA 373, 374, 375 SEALED LINEAR ENCODERS WITH SELF GUIDING



# MSA 373, MSA 374, MSA 375 - TECHNICAL DATA

### READING HEAD AE MSA 37x

Model	MSA 37x	MSA 37x						
Interface	лш	лш						
Measuring step	5.0 µm 1.0 µm							
Max. traversing speed	1.0 m/s 1.0 m/s							
Edge separation amin	1.6 µs 800 ns							
Electrical connection	Cable: 0.5, 1 m or 3 m with D-sub connector 15-pin							
Voltage supply	+5 V ±5 %							
Power consumption max.	660 mW (without load)							
Current consumption max.	120 mA (without load)							
Vibration 40 Hz – 2000 Hz	150 m/s <sup>2</sup>							
Shock 8 ms	300 m/s <sup>2</sup>							
Operating temperature	0 °C to 50 °C							
Storage temperature	-20 °C to 70 °C							
Mass	<ul> <li>171 g (reading head without cable)</li> <li>Cable: 30 g/m, connector: D-sub connector: 28 g</li> </ul>							

### **SCALE UNIT**

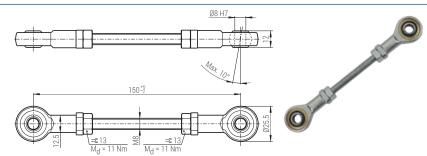
Model	MSA 373, MSA 374, MSA 375					
Mounting version	<ul> <li>Mounting via mounting holes on the ends of the scale housing</li> <li>MSA 373:</li> <li>Additional mounting brackets for a 90° mounting</li> <li>Mounting of the reading head via spring rod</li> <li>Mounting of the reading head via coupling bar (optional accessory)</li> <li>MSA 374: Mounting of the reading head via spring rod</li> <li>MSA 375: Mounting of the reading head via coupling bar (optional accessory)</li> </ul>					
Standard measuring lengths (ML): [mm]	70, 120, 170, 220, 270, 320, 370, 420, 470, 520, 620, 720, 770, 820, 920, 1040, 1140, 1240, 1340, 1440, 1540 (other ML on request)					
Graduation carrier	Glass scale ( $a_{therm} \approx 8.5 \times 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ ), grating period: 200 µm					
Accuracy grade (at 20 °C)	±10 μm/m					
Location of the reference mark (RI):	<ul> <li>One reference mark in the middle of measuring length e</li> <li>Reference mark 35 mm from either end of measuring length</li> <li>Optional:         <ul> <li>One reference mark at any location</li> <li>Additional reference marks can be selected by distances of n × 50 mm</li> </ul> </li> </ul>					
Switch points	The position of the two switch points (S1 and S2) within the measured length can be selected by switch magnets by the customer					
Required moving force	< 5.0 N					
Protection EN 60529	IP 53					
Mass scale spar (approximately)	237 g + 1.17 g/mm (ML)					

### CONFORMITIES AND CERTIFICATIONS

CE	<ul> <li>RoHS: 2011/65/EU, 2015/863/EU</li> <li>EMV: 2014/30/EU</li> </ul>						
UKCA	<ul> <li>SI 2012/3032 RoHS Regulations</li> <li>SI 2016/1091 EMC Regulations</li> </ul>						
Product-Certifications	UL, CSA, EN, IEC 61010-1						

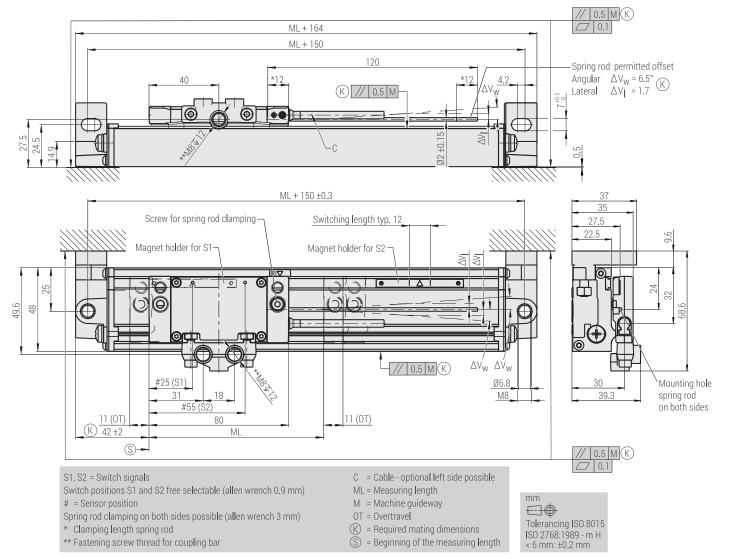
#### ACCESSORY: CB8-150 coupling bar (only for MSA 373 and MSA 375)

Axis distance: 150 mm (other distances on request). Included in delivery: 2 hexagon socket screws M8 x 20 ISO 4762 for mounting.



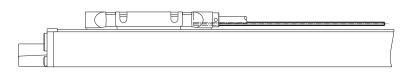
## MSA 373, MSA 374, MSA 375 DIMENSIONS, MOUNTING POSSIBILITIES

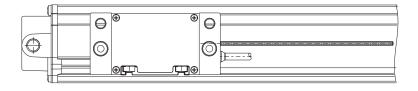
#### MSA 373

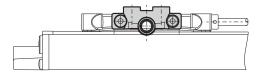


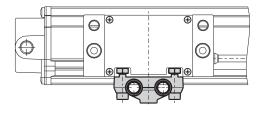
#### MSA 374



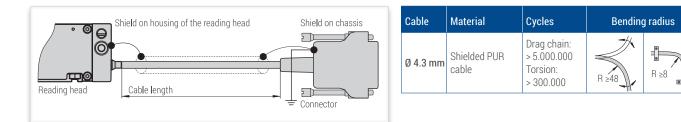








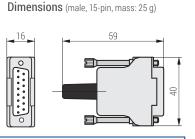




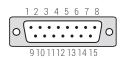
## MALE CONNECTORS, PIN ASSIGNMENTS

### D-sub connector, 15-pin





#### Pin assignment (View on pins)



Pin	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Sinusoidal voltage signals 1 V <sub>PP</sub>	Occupied	0 V Sensor	Occupied	RI-	A2-	A1-	V+ Sensor	V+	0 V	S1*	S2*	RI+	A2+	A1+	nc	
TTL-signals	Occupied	0 V Sensor	US	RI	T2	T1	V+ Sensor	V+	0 V	S1*	S2*	RI	T2	T1	nc	

Sensor: the sensor pins are bridged in the chassis with the particular power supply.

\* Version without switch signals (version K) = nc.

۱þ-

20-

Reading head

S1, S2 = TTL output

1 mA (high level > 2 V)

I<sub>SINK</sub>= 20 mA (low level < 0.8 V)

SWITCH SIGNAL OUTPUT

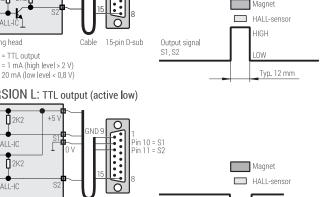
Cable

15-pin D-sub

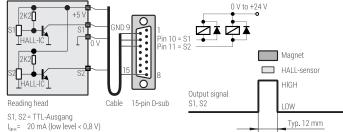
## Shield is connected with the chassis.

Pins or wires marked "occupied" or "nc" must not be used by the customer.

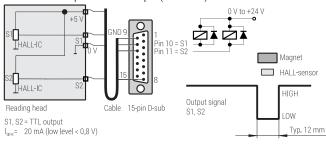
#### VERSION H: TTL output (active high) 2K2**1** 2K2**1** ŀD Pin 10 = S1 Pin 11 = S2 2K2 2K) Magnet 2**1**-. Η Δ Ι Ι -Ι HIGH Reading head Cable 15-pin D-sub Output signal S1. S2 0W S1, S2 = TTL output 1 mA (high level > 2 V) I<sub>SINK</sub>= 20 mA (low level < 0,8 V) VERSION L: TTL output (active low) **1**2K2



## VERSION Z: Open collector output (active high impedance)



#### VERSION C: Open collector output (active low)



Typ. 12 mm According to factory default setting the actuator magnets are placed at the beginning (S1) and at the end (S2) of measuring length and can be moved by the customer.

HIGH

IOW

Date 07/2024 Art.No.1340647-01 Doc.No. D1340647-02-A-01 Technical adjustments in reserve!

Output signal

